

ZORUNLU EĞİTİMİN YAPISI

Zorunlu eğitim üç eğitim dönemine (üç aşamaya) ayrılır:

- 1. **Eğitim Dönemi** : 1. yıl - 4. yıl arası (4-8 yaş arası öğrenciler)
- 2. **Eğitim Dönemi** : 5. yıl - 8. Yıl arası (8-12 yaş arası öğrenciler)
- 3. **Eğitim Dönemi** : 9. yıl - 11. Yıl arası (12-15 yaş arası öğrenciler)



ROMAND BAĞLAMI

Romand İsviçre'nin tüm kantonları **Romand okul sözleşmesini** kabul etmiştir. Bu sözleşme, kantonların:

- > eğitim planını belirlemek,
- > eğitim araçlarını (okul kitaplarını) tasarlamak,
- > okul hayatını düzenlemek,
- > öğretmenleri eğitmek amacıyla bir arada çalışmalarına olanak sağlar.

>>> [Daha fazla bilgi için: www.ciip.ch](http://www.ciip.ch)

ULUSAL VE KANTONLARARASI BAĞLAM

İsviçre kantonlarının çoğu, **Zorunlu Eğitimin Uyumlandırılmasına Yönelik Kantonlararası Anlaşmayı** (HarmoS Anlaşması) kabul etmiştir.

Bu anlaşma özellikle her dil bölgesi için bir eğitim planının hayata geçirilmesini öngörür. Aynı zamanda 11 yıllık okul hayatının düzenini tanımlar ve okula giriş yaşını 4 yaş olarak belirler.

>>> [Daha fazla bilgi için: www.cdip.ch](http://www.cdip.ch)

PERSPEKTİFLER

PER'i hayata geçirebilmek için Romand kantonları Romand eğitim araçlarını (tüm kantonlarda kullanılan okul kitapları ve sınıf materyallerini) birlikte hazırlar. Bu eğitim araçları CIIP tarafından belirlenmiş bir takvime göre aşamalı olarak kullanıma sokulur.

>>> [Romand eğitim araçlarının planlamasına şu siteden erişebilirsiniz www.ciip.ch](http://www.ciip.ch)

ROMAND EĞİTİM PLANI PLATFORMU

PER'in tamamına internet üzerinden erişebilirsiniz. Bu, her şeyden önce öğretmenler için bir araçtır, bu yüzden de eğitim alanında ve disiplinlerde profesyonel olan kişilere yönelik özel bir dil kullanılır. Bazı terimleri açıklamak için bir sözlük mevcuttur.



>>> [PER'in tamamına erişmek için: www.per-mer.ch](http://www.per-mer.ch)

 Office de l'école obligatoire et du conseil
Chemin des Lovières 13
2720 Tramelan
T +41 31 636 16 60
www.bkd.be.ch/fr/start.html

 Service de l'enseignement obligatoire de langue française
Rue de l'Hôpital 1
1700 Fribourg
T +41 26 305 12 27
www.fr.ch/dfac/senof

 Direction générale de l'enseignement obligatoire
Chemin de l'Echo 5A
1213 Onex
T +41 22 327 04 00
www.ge.ch/organisation/direction-generale-enseignement-obligatoire

 Service de l'enseignement
Route de Moutier 16
2800 Delémont
T +41 32 420 54 10
www.jura.ch/sen

 Service de l'enseignement obligatoire
Rue de l'Ecluse 67
2002 Neuchâtel
T +41 32 889 69 20
www.ne.ch/autorites/DFDS/SEEO/Pages/accueil.aspx

 Service de l'enseignement
Place de la Planta 1
1950 Sion
T +41 27 606 42 00
www.vs.ch/web/def

 Direction générale de l'enseignement obligatoire et de la pédagogie spécialisée
Rue de la Barre 8
1014 Lausanne
T +41 21 316 32 32
www.vd.ch/def/dgeo

ciip:

Faubourg de l'Hôpital 68
Case postale 556
CH-2002 Neuchâtel
T +41 32 889 69 72
ciip@ne.ch
www.ciip.ch

Conférence intercantonale
instruction publique et culture
Suisse romande et Tessin



Traduction en turc

Romand Eğitim Planı (PER) Ebeveynlere yönelik bilgilendirici belge

PER, tüm öğrencilerin zorunlu eğitim hayatları boyunca işlemeleri gereken tüm eğitim konularını belirler. 2013 yılından bu yana tüm Romand kantonları için geçerlidir ve İsviçre'nin tüm Frankofon bölgesinde koordineli bir eğitim sistemine sahip olunmasına olanak sağlar.

Sevgili ebeveynler,

Romand eğitim planı, zorunlu eğitimi uyumlaştırmak amacıyla Romand kantonlar arasında uzun bir bilgi alışverişi ve müzakere sürecinin meyvesidir.

2010 yılında benimsenmiş ve 2013 yılında kademeli olarak hayata geçirilmiş olan PER, öğrenci için genel bir eğitim projesi belirler. Öğrencilerin zorunlu eğitim hayatları boyunca neler öğrenmeleri gerektiğini ve her öğretim döneminin sonunda (4., 8. ve 11. yılların sonunda) ulaşmaları gereken seviyeleri tanımlar.

Dolayısıyla kantonlar ve öğretim kadrosu PER'de belirlenen amaçlara uymalı, ancak ortalamalara erişebilmek için bir hareket alanı bırakmalıdır. Bir kanton kendi kültürüne göre özel ders konuları da ekleyebilir.

Bu belge size PER'in yapısını ve içeriklerini anlayabilmeniz için bazı genel bilgiler sunar.

Bu belge birçok dile çevrilmiştir. Bir tercümesini edinmek için kantonunuzun eğitim birimiyle iletişime geçin.

PER hakkında eğitim dönemleri için daha fazla bilgi almak isterseniz, aşağıdaki bağlantıya tıklayarak bir broşürü inceleyebilirsiniz:

<https://portail.ciip.ch/per/pages/informations-parents/>



Zorunlu Eğitim Latince Konferansı, Haziran 2024



SİYASİ BİR İSTEK

Romand kantonları bir arada çalışır ve Kamusal Eğitim ve Romand Kantonları Romand İsviçre ve Ticino Kültürü Kantonlararası Konferansında (CIIP) aynı çatı altında toplanır. Okul ve öğrencilerin eğitimi için ortak bir vizyon geliştirmişlerdir. 2003 yılında kantonlar bir *Devlet okulunun amaçları ve hedeflerine yönelik beyanname* benimsemiştir. Bu beyannameye göre:

«Devlet okulu tüm öğrencilere eğitim verme ve kültürel aktarım sunma görevlerini üstlenir. Tüm öğrencilerin potansiyellerini en iyi şekilde geliştirebilmelerine olanak sağlayacak bilgilerin inşasını ve becerilerin edinimini sağlar.»

AMAÇ VE HEDEFLER

- > Öğrencilere bilgi aktarmak ve farklı disiplinlerde becerilerini geliştirmek. >>>
- > Öğretimin yanı sıra okulun ailelerle ortaklık için bir eğitsel rolü de vardır. Öğrencilere toplumun değerlerini aktarmayı hedefler. >>>
- > Okul aynı zamanda öğrencilerin tüm hayatları boyunca onlar için faydalı olacak, aktarılabilecek beceri lerini geliştirmeye çalışır. >>>

Dolayısıyla öğrencinin topluma dahil olabilmesi için bir bütün olarak gelişimini amaçlayan genel bir eğitim projesi söz konusudur.

>>> [Daha fazla bilgi için: www.per-mer.ch](http://www.per-mer.ch)



Genel bir eğitim projesi

Okulda yürütülen faaliyetler Romand Eğitim Planı (PER) tarafından belirlenen genel bir eğitim projesine dahildir. Bu plan her bir öğrencinin zorunlu eğitim hayatı boyunca öğrenmesi gereken konuları tanımlar.

ROMAND EĞİTİM PLANI ÜÇ KISIMA AYRILIR:

**DİSİPLİNER
ALANLAR**

**AKTARILABİLİR
BECERİLER**

GENEL EĞİTİM

Genel eğitim projesi tüm zorunlu okul yılları boyunca bu üç boyut üzerinde çalışır.

Disipliner alanlar

tüm Romand kantonlarında öğretilen okul disiplinlerini bir çatı altında toplar. Her bir disiplin alanı aralarında bağlantılar olan birden çok okul disiplinini içerir.

DİLLER

Günümüzde birden çok dilde iletişim kurmayı bilmek olmazsa olmazdır. Öğrenci okul hayatı boyunca aşamalı olarak önce Fransızca, ardından Almanca ve İngilizce becerilerini geliştirir.

MATEMATİK VE FEN BİLİMLERİ

Günümüz dünyasını anlamak için bilgi sahibi olmak ve bilimsel bir bakış açısı geliştirmek gerekir. Bu amaçla, öğrenciler teorik sorunları çözmesini ve somut durumları ele almasını sağlayacak matematik ve bilim kavramlarını öğrenir.

BEŞERİ VE SOSYAL BİLİMLER

Toplumun dinamiklerini anlamak, herkesten beklenen becerilerden biridir. Bu sosyal, kültürel, ekonomik, siyasi ve çevresel boyutları etkiler. Geleceğin vatandaşı olarak öğrenci, içinde yaşadığı topluma dahil olmasını sağlayacak coğrafi, tarihsel ve vatandaşlıkla ilgili bilgileri edinir.

SANAT

Farklı sanatsal ifade biçimlerini keşfetmek ve uygulamak yaratıcılığı harekete geçirir. Bu disiplinler aynı zamanda öğrencinin kendisini çevreleyen dünyayı algılama biçimini genişleten kültürel referansları edinmesine ve sanatsal beceri ve teknikleri geliştirmesine olanak sağlar.

BEDEN VE HAREKET

Spor yapmak ve sağlıklı ve dengeli bir biçimde yemek yapmayı öğrenmek öğrencinin bedenini tanımasına ve ona iyi bakmasına olanak sağlar. Öğrenciler bu şekilde hareket ile fiziksel kapasitelerini geliştirir ve sağlıklı bir beslenmenin temel ilkelerini öğrenir.

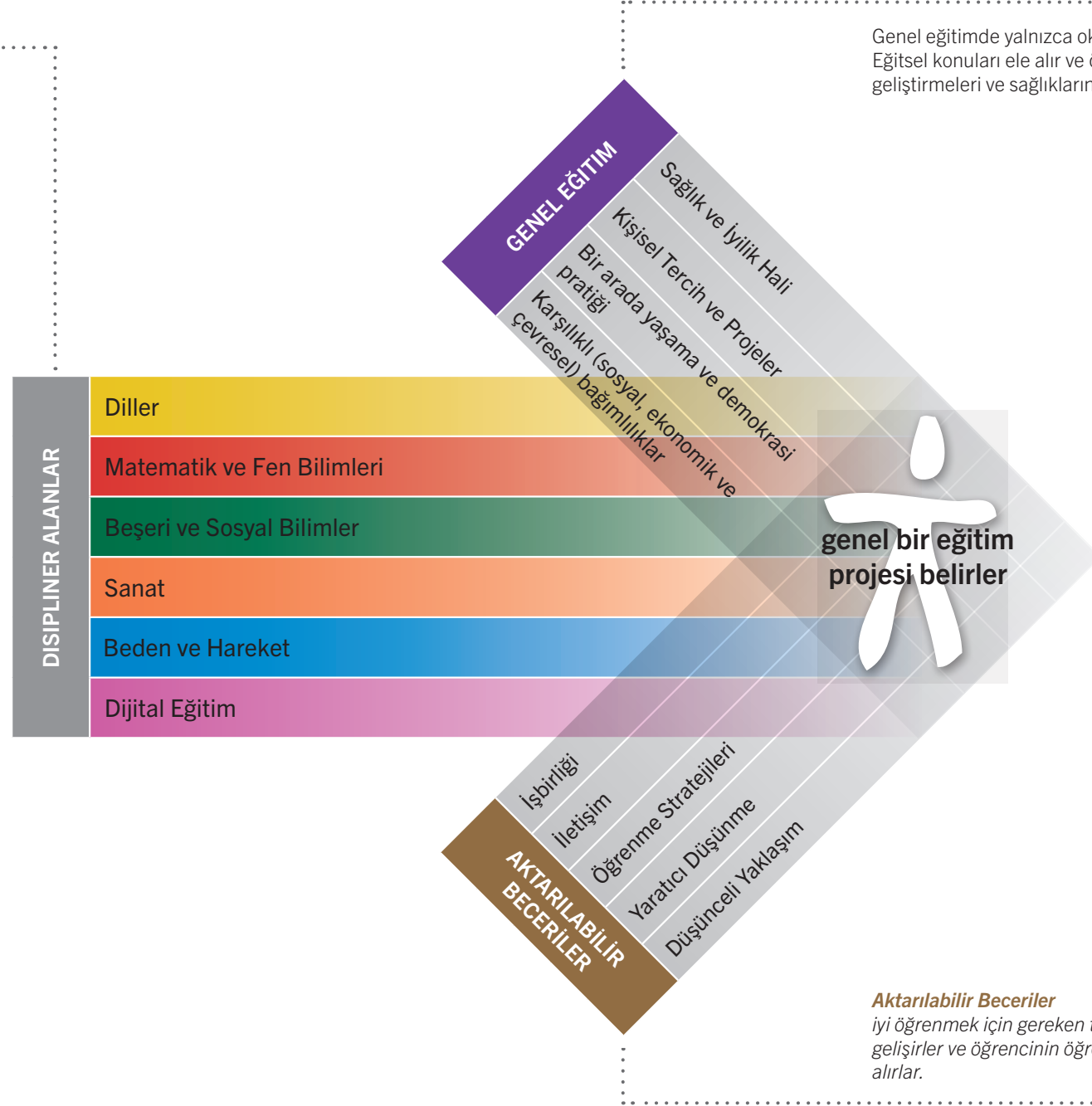
DİJİTAL EĞİTİM

Dijital araçların bağlantılarını anlamak günümüzde dijital bir kültür geliştirebilmek için kaçınılmazdır. Bunun için öğrenci teknik becerilerini geliştirir ve bilgi ve görüntüler karşısında eleştirel düşünme becerisini güçlendirir. Amaç, dijital araçları verimli ve sorumlu bir biçimde kullanmaktır.

Genel Eğitim

okulun disiplinlerin öğretilmesinin yanı sıra hesaba katması gereken farklı tematikleri bir çatı altında toplar.

Genel eğitimde yalnızca okul disiplinlerinden gelmeyen bilgi ve beceriler çalışılır. Eğitsel konuları ele alır ve öğrencilere dünyanın karmaşıklığını anlamaları, argümanlar geliştirmeleri ve sağlıklarını artırmaları için gereken temel becerileri öğretir.



Aktarılabılır Beceriler

iyi öğrenmek için gereken temel olgulardır. Tüm disiplinlerde gelişirler ve öğrencinin öğrenimlerinde faydalı araçlar halini alırlar.

Öğrenci tüm öğretim hayatı boyunca tüm disiplinler ve sınıftaki birçok faaliyet için ortak olan aktarılabılır beceriler geliştirir. Bu aktarılabılır beceriler bizzat öğretilmez, ancak öğrenci bu becerileri örneğin sorunları çözerek, farklı dillerde iletişim kurarak, projeler hayata geçirerek edinir. Bu beceriler öğrencinin okul sonrası hayatında da, gerek iş bulmak, gerek topluma uyum sağlamak için önemlidir.

